



# USER MANUAL

*Bedienungsanleitung \* Mode d'emploi \* Manuale dell'Utente*

# Tractive MOTION Pet Activity Tracker

Tractive MOTION tracks your **pet's activity** 24 hours a day. You get the data and statistics directly on your smartphone, using the free Tractive MOTION apps for iPhone, Android and Windows Phone.

*An active pet, is a healthy pet!*

**Pet Points** represent the activity of your pet during the day and are counted towards your set goal. Help your pet reach the daily goal by being more active with your pet.



4601\*

OF 6.000 PET POINTS

4601



## (1) Charge

Remove the black silicon clip and charge the Tractive MOTION device by using the included USB charging cable.

Connect it to your PC or via a Tractive USB wall charger. A full battery icon on the display will indicate when Tractive MOTION is fully charged.

You can also order a wall outlet USB charger or car charger on [shop.tractive.com](http://shop.tractive.com)

## (2) Download App

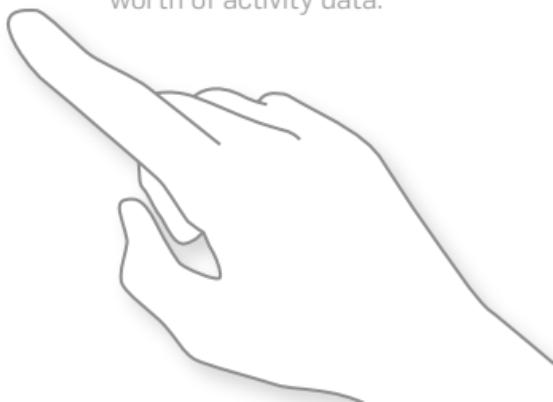
Download the free Tractive MOTION application from the Apple App Store, the Google Play Store or the Windows Phone Store.



### (3) Pair & Sync

- 1) Make sure Bluetooth is enabled on your mobile phone.
- 2) Turn on Tractive MOTION by pressing the hardware button for 3 seconds.
- 3) Open the Tractive MOTION app and follow the instructions to add a new pet.
- 4) Your phone will automatically pair with your device.

Whenever your phone is close to Tractive MOTION your app will **automatically** sync the collected data.

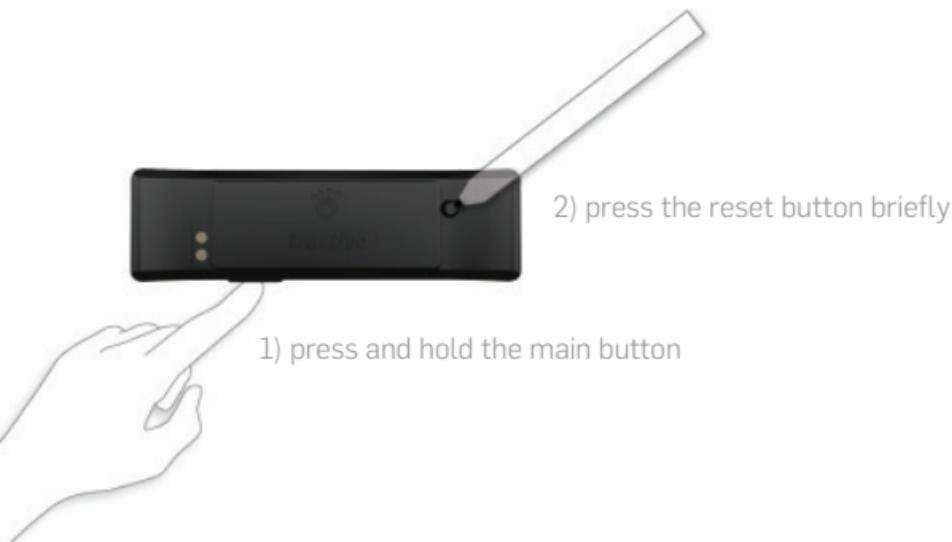


Tractive MOTION has enough memory to store 7 days worth of activity data.

# Reset Tractive MOTION

In case you want to pair your Tractive MOTION with a different pet, a reset is recommended.

- 1) Press and hold the main button of your Tractive MOTION device.
- 2) Briefly push the reset button on the back of the device with a pen tip.
- 3) Once the display turns off, release the main button.



# **DECLARATION OF CONFORMITY**

## **EMC Directive 1999/5/EC:**

Short text of the Declaration of conformity: Tractive GmbH hereby declares that the Tractive MOTION (item no. TRAPB1) conforms to the fundamental requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC. The full text of the declaration of conformity can be viewed on our website: [tractive.com](http://tractive.com)

## **FCC Compliance Statement**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful inter-

ference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If you have questions about Tractive MOTION  
or experience problems, please read the  
FAQ you can find at [motion.tractive.com/faq](http://motion.tractive.com/faq)  
or contact [support@tractive.com](mailto:support@tractive.com)



© 2015 Tractive GmbH  
All rights reserved.

Tractive GmbH, Pluskaufstrasse 7, 4061 Pasching, Austria

Tractive MOTION manual version 1.3. The most up to date  
version can be found at [motion.tractive.com/manuals](http://motion.tractive.com/manuals)

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## DEUTSCH

## Tractive MOTION Aktivitätstracker

Tractive MOTION zeichnet die Aktivität Ihres Tieres rund um die Uhr auf. Mit den kostenlosen Apps für iOS, Android und Windows Phone bekommen Sie die Daten und Statistiken direkt auf Ihr Mobiltelefon.

*Ein aktives Tier ist ein gesundes Tier!*

**Pet Points** repräsentieren die tägliche Aktivität Ihres Tieres und legen das Tagesziel fest. Helfen Sie Ihrem Tier das Ziel zu erreichen, indem Sie gemeinsam aktiver sind.





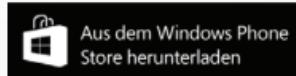
## (1) Laden

Entfernen Sie den schwarzen Silikonclip und laden Sie das Tractive MOTION Gerät mit dem inkludierten USB Ladekabel. Verbinden Sie es mit Ihrem PC oder mit dem Tractive USB Ladegerät. Ein Batteriesymbol am Display zeigt an, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

Sie können das Tractive USB Ladegerät oder ein Ladegerät für das Auto auch online auf [shop.tractive.com](http://shop.tractive.com) bestellen.

## (2) App herunterladen

Laden Sie die kostenlose Tractive MOTION Applikation aus dem Apple App Store, dem Google Play Store oder dem Windows Phone Store.



### (3) Verbindung & Datenübertragung

- 1) Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
- 2) Öffnen Sie die Tractive MOTION App.
- 3) Folgen sie den Anweisungen, um ein neues Tier hinzuzufügen.
- 4) Ihr Smartphone wird sich automatisch mit Ihrem Tractive MOTION verbinden.

Die gesammelten Daten werden **automatisch übertragen** sobald sich Ihr Smartphone in der Nähe des Tractive MOTION befindet.



Der interne Speicher von  
Tractive MOTION kann  
Aktivitätsdaten von sieben  
Tagen speichern.

# Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Wenn Sie Tractive Motion mit einem anderen Tier verwenden wollen, empfehlen wir das Gerät auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.

- 1) Halten Sie den Hauptknopf des Tractive MOTIONS gedrückt.
- 2) Drücken Sie den Resetknopf auf der Rückseite kurz mit einem Stift.
- 3) Halten Sie den Hauptknopf weiter gedrückt, bis sich das Display ausschaltet



# Konformitätserklärung

## EMC Directive 1999/5/EC:

Kurztext der Konformitätserklärung: Hiermit erklärt Tractive GmbH, dass sich das Tractive MOTION (Art.-Nr. TRAPB1) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC befindet. Den kompletten Text der Konformitätserklärung können Sie über folgende Homepage abrufen: [tractive.com](http://tractive.com)

Wenn Sie noch Fragen haben oder Probleme auftreten, lesen Sie die am häufigsten gestellten Fragen auf [motion.tractive.com/faq](http://motion.tractive.com/faq) oder kontaktieren Sie uns unter [support@tractive.com](mailto:support@tractive.com)



© 2015 Tractive GmbH  
Alle Rechte vorbehalten.

Tractive GmbH, Pluskaufstrasse 7, 4061 Pasching, Austria

Tractive MOTION Bedienungsanleitung Version 1.3  
Die aktuellste Version finden Sie auf [motion.tractive.com/manuals](http://motion.tractive.com/manuals)

# *MODE D'EMPLOI*

## FRANÇAIS

## Tractive MOTION **tracker d'activités**

Tractive MOTION suit votre animal à la trace pendant 24 heures. Vous recevez directement sur votre Smartphone les données et les statistiques grâce à l'appli gratuite pour iPhone, Android et Windows.

*Un animal actif est un animal en pleine santé!*

Les **Pet Points** correspondent à l'activité quotidienne de votre animal et sont calculés en fonction du but que vous avez fixé. Aidez votre animal à atteindre ce but en le divertissant encore plus.



4601\*

SUR 6000 PET POINTS



## (1) Chargement

Retirez l'attache en silicone noire et chargez votre Tractive MOTION via le câble USB fourni. Connectez-le à votre ordinateur ou via un chargeur USB mural Tractive. Une icône de batterie apparaîtra quand cette dernière sera pleine.

Vous pouvez aussi commander en ligne un chargeur USB mural ou un chargeur de voiture sur le site [shop.tractive.com](http://shop.tractive.com)

## (2) Téléchargement de l'appli

Téléchargez l'appli gratuite Tractive MOTION sur l'Apple Store, sur Google Play Store ou sur le Windows Phone Store.



 Disponible dans  
l'App Store

 DISPONIBLE SUR  
Google play

 Télécharger à partir du  
Windows Phone Store

### (3) Appairage et synchronisation

- 1) Assurez-vous que le Bluetooth soit allumé sur votre téléphone.
- 2) Allumez Tractive MOTION en appuyant sur le bouton pendant 3 secondes.
- 3) Ouvrez l'appli Tractive MOTION et suivez les instructions pour ajouter votre animal.
- 4) Votre téléphone fera lui-même l'appairage.

Dès que votre téléphone se trouvera près du Tractive MOTION, l'appli synchronisera automatiquement les données collectées.



Tractive MOTION peut stocker les données des 7 derniers jours.

# Reset Tractive MOTION

Si vous désirez connecter votre Tractive MOTION avec un autre animal, il est recommandé de faire Reset:

- 1) Appuyez et maintenez le bouton principal de votre appareil Tractive MOTION.
- 2) Appuyez brièvement sur le bouton Reset derrière l'appareil avec la pointe d'un stylo.
- 3) Une fois que l'écran s'éteint, relâchez le bouton principal.



# Déclaration de conformité

## Directive EMC 1999/5/EC:

Texte court de la déclaration: Tractive GmbH déclare par la présente que Tractive MOTION (N°d'article TRAPB1) est conforme aux exigences fondamentales et autre dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Le texte complet est disponible sur notre site: [tractive.com](http://tractive.com)

Si vous avez des questions sur Tractive MOTION ou si vous rencontrez des problèmes, veuillez lire les FAQ sur notre site: [motion.tractive.com/faq](http://motion.tractive.com/faq) ou contactez-nous à l'adresse suivante: [support@tractive.com](mailto:support@tractive.com)



© 2015 Tractive GmbH  
Tous droits réservés.

Tractive GmbH, Pluskaufstrasse 7, 4061 Pasching, Austria

Tractive MOTION mode d'emploi version 1.3

La dernière version du manuel est disponible [motion.tractive.com/manuals](http://motion.tractive.com/manuals)

# MANUALE DELL'UTENTE

## ITALIANO

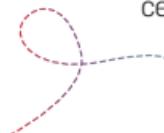
## Tractive MOTION Dispositivo di monitoraggio attività

Tractive MOTION tiene traccia delle attività del tuo animale 24 ore al giorno. Riceverai dati e statistiche direttamente sul tuo smartphone, utilizzando l'applicazione gratuita Tractive MOTION, disponibile per iPhone e Android.

*Un animale attivo è un animale in salute!*



I **Pet Point** sono un indicatore dell'attività giornaliera del tuo animale rapportati ad un obiettivo impostato. Aiuta il tuo animale a raggiungere il proprio obiettivo facendo del movimento insieme a lui.



4601 \*

DI 6.000 PET POINT



## (1) Ricarica

Rimuovi la clip in silicone nero e carica il dispositivo Tractive MOTION utilizzando il cavo USB incluso. Collegalo al tuo PC o tramite un caricatore USB tractive da muro. A carica completata un indicatore di batteria piena apparirà sul display del Tractive MOTION.

Puoi anche ordinare un caricabatterie per la casa o per l'auto su [shop.tractive.com](http://shop.tractive.com)

## (2) Scarica l'applicazione

Scarica l'applicazione gratuita Tractive MOTION dall'Apple App Store, dal Google Play Store o dal Windows Phone Store.



## (3) Accoppia & Sincronizza

- 1) Assicurati che il Bluetooth sul tuo smartphone sia abilitato.
- 2) Accendi il Tractive MOTION mantendendo premuto il pulsante per 3 secondi.
- 3) Avvia l'applicazione Tractive MOTION e segui le istruzioni per aggiungere un nuovo animale.
- 4) Il tuo smartphone si accoppiera automaticamente al tuo dispositivo.

Ogni volta che il tuo telefono sarà in prossimità del dispositivo Tractive MOTION, l'applicazione sincronizzerà i dati raccolti.



Tractive MOTION dispone di memoria sufficiente per mantenere 7 giorni di dati raccolti.

# Ripristino Tractive MOTION

Qualora voleste accoppiare il vostro Tractive MOTION ad un animale diverso, si consiglia caldamente di ripristinarlo nel modo seguente:

- 1) Premere il pulsante principale sul dispositivo Tractive MOTION e mantenerlo premuto.
- 2) Premere brevemente il pulsante di ripristino posto sul retro del dispositivo tramite la punta di una penna.
- 3) Rilasciare il pulsante principale non appena il display si spegne.



# Dichiarazione di conformità

## Direttiva EMC 1999/5/EC:

Versione breve della dichiarazione di conformità: Tractive GmbH dichiara che il Tractive MOTION (Art.-Nr. TRAPB1) è conforme ai requisiti fondamentali e altri rilevanti secondo la direttiva 1999/5/EC.

Il testo completo della dichiarazione di conformità può essere letto su [tractive.com](http://tractive.com)

Se hai domande relative a Tractive Motion o hai bisogno di assistenza  
leggi le domande frequenti su [motion.tractive.com/faq](http://motion.tractive.com/faq) o contattaci  
all'indirizzo [support@tractive.com](mailto:support@tractive.com)



© 2015 Tractive GmbH  
Tutti i diritti riservati.

Tractive GmbH, Pluskaufstrasse 7, 4061 Pasching, Austria

Tractive MOTION Manuale dell'Utente versione 1.3  
La versione più aggiornata del manuale può essere scaricata da  
[motion.tractive.com/manuals](http://motion.tractive.com/manuals)



QDID: B021495 FCC ID: 2ABQS163





*tractive*<sup>®</sup>

Tractive MOTION User Manual 1.3

